TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN GIỒNG TRÔM** **TỈNH BẾN TRE**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 36/2019/QĐST-DS	*Giồng Trôm, ngày 15 tháng 5 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 07/5/2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 83/2020/TLST-DS, ngày 17/4/2020 về việc "*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*",

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn**: Ngân hàng C

Địa chỉ: Số 169, phố L, phường H, quận H, Thành phố Hà Nội

Đại diện theo pháp luật: Ông Dương Quyết T – Tổng giám đốc

Đại diện theo ủy quyền: Bà Phạm Thị Ngọc T1 – Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng C huyện G

Đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng: Ông Nguyễn Thanh P – Phó Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng C huyện G

Địa chỉ: Khu phố 2, đường Đ, thị trấn G, huyện G, tỉnh Bến Tre

- **Bị đơn**: Bà Châu Thị Ngọc T, sinh năm 1971

Ông Phạm Tấn T1, sinh năm 1967

Cùng địa chỉ: Số 121, ấp 5A, thị trấn G, huyện G, tỉnh Bến Tre

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Châu Thị Ngọc T và ông Phạm Tấn T1 chịu trách nhiệm liên đới thanh toán cho Ngân hàng C (do Phòng giao dịch Ngân hàng C huyện G đại diện nhận) tổng số tiền tính đến ngày 07/5/2020 là 15.008.137 đồng (trong đó tiền gốc là 15.000.000 đồng; tiền lãi trong hạn là 0 đồng, tiền lãi quá hạn là 8.137 đồng) và tiền lãi phát sinh trên dư nợ gốc theo mức lãi suất thỏa thuận tại Sổ lưu tờ rời theo dõi cho vay - thu nợ - dư nợ (mã món vay: 6600000710185256) kể từ ngày 08/5/2020 cho đến khi thanh toán hết nợ.

- Về án phí: Án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch hòa giải thành được giảm 50% là 375.000 đồng, bà Châu Thị Ngọc T và ông Phạm Tấn T1 tự nguyện liên đới chịu.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện G;
- CCTHADS huyện G;
- TAND tỉnh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đào Nguyễn Yến Phương